

Υποτροφίες DAAD 2013

**Εντατικά Τμήματα Γερμανικής Γλώσσας
για προπτυχιακούς και μεταπτυχιακούς φοιτητές, υποψήφιους διδάκτορες
καθώς και για επιστήμονες που απασχολούνται σε Ανώτατες Σχολές ή σε
Ερευνητικά Ιδρύματα στην Ελλάδα (Ιούνιος - Δεκέμβριος 2013).**

Σκοπός

Συμμετοχή σε εντατικά μαθήματα γλώσσας σε κέντρα/ ινστιτούτα γλωσσομάθειας στη Γερμανία. Δεν μπορούν να συμμετάσχουν φοιτητές/επιστήμονες της Γερμανικής Φιλολογίας ή Μετάφρασης.

Χρονική διάρκεια υποτροφίας

8 εβδομάδες, μεταξύ Ιουνίου και Δεκεμβρίου 2013. Ελεύθερη επιλογή του τμήματος.

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 3 Δεκεμβρίου 2012

Η προετοιμασία των αιτήσεων αρχίζει περίπου ένα ακαδημαϊκό έτος πριν την σχεδιαζόμενη αναχώρηση του υποψηφίου.

Χρηματικό ποσό υποτροφίας

2300 € (εφάπαξ χρηματική καταβολή των διδάκτρων και των εξόδων διαμονής)

Διαδικασία επεξεργασίας των αιτήσεων

Για τη χορήγηση των υποτροφιών οι αποφάσεις λαμβάνονται μια φορά ανά έτος. Έλεγχος των εγγράφων και προεπιλογή των υποψηφίων στην Ελλάδα, οριστική επιλογή των υποψηφίων στη Γερμανία.

Απαιτούμενες προϋποθέσεις

- Η υποτροφία προορίζεται για **προπτυχιακούς και μεταπτυχιακούς φοιτητές** ελληνικών πανεπιστημίων, για **υποψήφιους διδάκτορες** και για **επιστήμονες** που απασχολούνται σε ανώτατες σχολές στην Ελλάδα με υψηλές βαθμολογικές αποδόσεις. Αίτηση μπορούν να υποβάλλουν επίσης **τελειόφοιτοι φοιτητές**, οι οποίοι, κατά την έναρξη ισχύος της υποτροφίας, θα είναι εγγεγραμμένοι ως μεταπτυχιακοί φοιτητές ή ως υποψήφιοι διδάκτορες.
- Γνώση της γερμανικής γλώσσας: **τουλάχιστον επιπέδου A1**, με ανώτατο **όριο το επίπεδο B1** του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου Αναφοράς για τις Γλώσσες.
- Κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης οι αιτούντες δεν θα πρέπει να έχουν ολοκληρώσει τη συνολική διάρκεια των (προπτυχιακών, μεταπτυχιακών ή διδακτορικών) σπουδών τους στην Ελλάδα.
- Για τους **προπτυχιακούς φοιτητές** ισχύει ότι θα πρέπει, κατά την έναρξη ισχύος της υποτροφίας, να έχουν συμπληρώσει τουλάχιστον **2 έτη** σπουδών

και ο μέσος όρος της αναλυτικής βαθμολογίας τους θα πρέπει να είναι **τουλάχιστον 7,0**.

- Για τους **μεταπτυχιακούς φοιτητές** καθώς και για του **υποψήφιους διδάκτορες** ισχύει ότι δεν πρέπει, κατά την έναρξη ισχύος της υποτροφίας, να έχουν ολοκληρώσει τις μεταπτυχιακές σπουδές ή το διδακτορικό τους. Επίσης, θα πρέπει να επιδείξουν βασικό τίτλο σπουδών, **με ελάχιστη βαθμολογία το 7,0**.
- Για τους **επιστήμονες** το χρονικό διάστημα που έχει παρέλθει από την ολοκλήρωση της διατριβής τους δεν θα πρέπει, κατά τον χρόνο υποβολής της αίτησης, να έχει υπερβεί τα **6 έτη**.
- Πέραν των προαναφερθέντων ακαδημαϊκών επιδόσεων, σημαντικό κριτήριο επιλογής αποτελεί επίσης η πειστική παρουσίαση των επιστημονικών και προσωπικών κινήτρων που υπαγορεύουν την επιθυμούμενη παρακολούθηση εντατικών τμημάτων στη Γερμανία μέσω της περιγραφής των προθέσεων και κινήτρων (letter of motivation)
- Οι αιτούντες δεν επιτρέπεται να έχουν ήδη παρακολουθήσει στο παρελθόν κανένα σπουδαστικό έτος ή εξάμηνο στη Γερμανία (π.χ. **ERASMUS**), όπως επίσης δεν επιτρέπεται να έχουν συμμετάσχει κατά τα τελευταία 3 χρόνια σε κανένα πρόγραμμα εκμάθησης με υποτροφία της DAAD.
- Σε περίπτωση που έχετε γνώσεις της Γερμανικής και δεν μπορείτε να τις πιστοποιήσετε έχετε τη δυνατότητα να συμμετάσχετε στο [τεστ γλωσσικής κατάρτισης](#), το οποίο διεξάγεται στην Αθήνα από το Ενημερωτικό Κέντρο της DAAD και από το Ινστιτούτο Goethe Θεσσαλονίκης.

[Περισσότερες πληροφορίες](#)

Διαδικασία υποβολής αιτήσεων

- Η υποβολή της αίτησης για το εν λόγω πρόγραμμα υποτροφιών γίνεται αρχικά σε ηλεκτρονική μορφή (online). Στη συνέχεια οι αιτούντες οφείλουν να εκτυπώσουν, να υπογράψουν και να την καταθέσουν την αίτηση μαζί με τα απαιτούμενα δικαιολογητικά.

Αίτηση

Online

Σας ενημερώνουμε ότι

- μόνο πλήρεις φάκελοι με πλήρως συμπληρωμένα δικαιολογητικά θα ληφθούν υπόψη.
- οι αιτήσεις θα πρέπει να έχουν περιέλθει στην κατοχή του Ενημερωτικού Κέντρου Αθηνών της DAAD εντός των χρονικών προθεσμιών, είτε από εσάς τους ίδιους είτε από τρίτο πρόσωπο είτε με ταχυδρομική αποστολή.
- Η ταχυδρομική σφραγίδα δεν λαμβάνεται υπόψη ως ένδειξη ημερομηνίας κατάθεσης!

Παρακαλούμε πριν τη συμπλήρωση της αίτησης να διαβάσετε προσεκτικά τις «Συχνές ερωτήσεις», σελ. 3 καθώς και το «Checklist», σελ. 6

FAQ - Συχνές ερωτήσεις

1) Πως επιλέγω τα εντατικά τμήματα γλώσσας;

Αποθηκεύστε στον υπολογιστή σας την εξής [λίστα](#) και επιλέξτε έως και 3 πρόγραμμα εντατικών τμημάτων στη Γερμανία. Καλείστε να επιλέξετε περισσότερα από ένα πρόγραμμα με σειρά προτεραιότητας.

2) Σε ποια γλώσσα πρέπει να συντάξω το βιογραφικό και την έκθεση εκδήλωσης ενδιαφέροντος (letter of motivation);

Εφόσον το επίπεδο γνώσεων σας της Γερμανικής είναι **σε αρχάριο επίπεδο** (χαμηλότερο από B1), μπορείτε να συντάξετε το βιογραφικό και την έκθεση εκδήλωσης ενδιαφέροντος στη Αγγλική γλώσσα. Υποψήφιοι με προχωρημένο επίπεδο γνώσεων της Γερμανικής (B1) καλούνται να τα συντάξουν στη Γερμανική γλώσσα.

3) Ποια δικαιολογητικά θα πρέπει να συμπεριλαμβάνει η αίτηση και σε ποια σειρά θα πρέπει να ταξινομηθούν;

Μια πλήρης αίτηση αποτελείτε από τα εξής έγγραφα και δικαιολογητικά, τα οποία καλείστε να ταξινομήσετε με την ακόλουθη σειρά:

1. Εκτυπωμένη (ηλεκτρονική) και υπογεγραμμένη αίτηση
2. [Αναλυτικό βιογραφικό σημείωμα](#) (στα γερμανικά ή τα αγγλικά, βλ. «Σε ποια γλώσσα πρέπει να συντάξω το βιογραφικό και την έκθεση εκδήλωσης ενδιαφέροντος»);)
3. [Περιγραφή των προθέσεων και κινήτρων](#) (letter of motivation) αναλυτική αιτιολόγηση (έκτασης τουλάχιστον μιας σελίδας A4, στα γερμανικά ή τα αγγλικά, βλ. «Σε ποια γλώσσα πρέπει να συντάξω το βιογραφικό και την έκθεση εκδήλωσης ενδιαφέροντος») της επιθυμίας συμμετοχής στο εντατικό τμήμα.
4. **Προπτυχιακοί φοιτητές:** Αναλυτική βαθμολογία (απλή φωτοτυπία του ελληνικού πρωτοτύπου και επίσημη μετάφραση στα γερμανικά, αγγλικά ή γαλλικά) **Μεταπτυχιακοί φοιτητές:** Πτυχίο βασικών σπουδών (απλή φωτοτυπία του ελληνικού πρωτοτύπου και επίσημη μετάφραση στα γερμανικά, αγγλικά ή γαλλικά). **Υποψήφιοι διδάκτορες:** Πτυχίο προπτυχιακών και μεταπτυχιακών σπουδών. **Επιστήμονες Ανώτατες Σχολές ή σε Ερευνητικά Ιδρύματα στην Ελλάδα:** Βεβαίωση απασχόλησης καθώς και τον πιο πρόσφατο πτυχίο σπουδών.
5. Μια [συστατική επιστολή](#) (για τις συστατικές επιστολές η συμπλήρωση της ιδικής [φόρμας](#) είναι υποχρεωτική)
6. Αποδεικτικό γνώσης της γερμανικής γλώσσας (βλ. προϋποθέσεις), π.χ. του [Ινστιτούτου Goethe](#), πιστοποιητικό [TestDaF](#) ή [OnDaF](#) (απλή φωτοτυπία)

7. Ενδεχομένως επιπλέον πιστοποιητικά που θα μπορούσαν να ενισχύσουν την αίτηση

4) Πως υποβάλλω την αίτηση;

- Η υποβολή της αίτησης για το εν λόγω πρόγραμμα υποτροφιών γίνεται **αρχικά σε ηλεκτρονική μορφή**. Στη συνέχεια θα πρέπει να αποθηκεύσετε το **αρχείο pdf**, να το εκτυπώσετε και να υπογράψετε την εκτυπωμένη αίτηση, στην οποία επικολλάτε και μια πρόσφατη **φωτογραφία** διαβατηρίου.
- Σας συμβουλεύουμε να έχετε μπροστά σας όλα τα απαραίτητα έγγραφα και διπλώματα πριν την συμπλήρωση της ηλεκτρονικής αίτησης, λόγω ότι η διαδραστική διαδικασία συμπλήρωσης της αίτησης διακόπτεται αυτομάτως μετά από 60 λεπτά και η προσωρινή αποθήκευση μιας εν μέρει συμπληρωμένης δήλωσης για μεταγενέστερη επεξεργασία και ολοκλήρωση δεν είναι δυνατή.
- Για τον λόγο αυτό συνιστούμε να κατεβάσετε [την πρότυπη έντυπη αίτηση](#) ούτως ώστε να γνωρίζετε προηγουμένως ποια στοιχεία είναι απαραίτητα για την συμπλήρωση της αίτησης. Για την υποτροφία θα υποβάλετε την αίτηση σε ηλεκτρονική μορφή!

5) Πόσα αντίγραφα της αίτησης οφείλω να καταθέσω;

- Η αίτηση καθώς και όλα τα υπόλοιπα απαραίτητα δικαιολογητικά θα πρέπει να κατατεθούν εις τριπλούν: **Μια πλήρης εγγεγραμμένη αίτηση**, συνοδευόμενη από τα επικυρωμένα αντίγραφα και τις μεταφράσεις, **συν δυο επιπλέον φωτοαντίγραφα, τα οποία θα είναι απλές φωτοτυπίες της πρωτότυπης αίτησης και όλων των υπόλοιπων δικαιολογητικών**. Επομένως, συγκεντρώνετε όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, τα ταξινομείτε στη σωστή σειρά (βλ. Ποια δικαιολογητικά θα πρέπει να συμπεριλαμβάνει η αίτηση;) και βγάζετε σε ένα φωτοτυπικό κέντρο άλλα δυο επιπλέον αντίγραφα.
- Παρακαλούμε μην καταθέτετε πιστοποιητικά σε φωτοαντίγραφα δυο όψεων.
- Παρακαλούμε να **μη χρησιμοποιείτε συρραπτικό** ή οτιδήποτε άλλο για να συνδέσετε τα φύλλα ή διαφάνειες, κάθε είδους ελάσματα και ντοσιέ, σπιράλ κλπ. για να συνδέσετε τις αιτήσεις και να **αφαιρέσετε όλα τα συρραπτικά από κάθε έγγραφο** (και από επίσημα έγγραφα όπως πτυχία, αναλυτικές βαθμολογίες ή μεταφράσεις). Οι αιτήσεις δεν πρέπει να συμπεριλαμβάνουν κανένα συρραπτικό και να αποτελούνται μόνο από απλές, μη συνδεδεμένες σελίδες, τις οποίες θα συνδέσουμε εμείς με συγκεκριμένα ελάσματα.
- Χρησιμοποιείτε για κάθε αίτηση ένα απλό φάκελο αλληλογραφίας A4. Όσοι θα ταχυδρομήσουν την αίτησή τους παρακαλούνται να προσθέσουν τις τρεις αιτήσεις σε ένα μεγαλύτερο φάκελο.
- Οι συστατικές επιστολές θα πρέπει να κατατεθούν εις τριπλούν σε κλειστό ξεχωριστό φάκελο (βλ. Τι ισχύει για τις συστατικές επιστολές;)

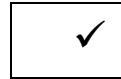
6) Τι ισχύει για τις συστατικές επιστολές;

- Οι συστατικές επιστολές συντάσσονται κατά κανόνα από πανεπιστημιακούς καθηγητές οι οποίοι γνωρίζουν καλά τον υποψήφιο και τις ακαδημαϊκές του επιδόσεις. Ο καθηγητής που συστήνει τον υποψήφιο πρέπει να είναι σε θέση να κάνει επιστημονική και προσωπική εκτίμηση της καταλληλότητας του υποψηφίου για συμμετοχή σε ένα πρόγραμμα με συγκεκριμένες αναφορές.
- Για το λόγο αυτό, οι καθηγητές πρέπει να προέρχονται από τον επιστημονικό κλάδο του υποψηφίου. Είναι υποχρέωση του υποψηφίου να ενημερώσει λεπτομερώς τον καθηγητή για το περιεχόμενο του επιλεγμένου προγράμματος σπουδών.
- Οι καθηγητές που τυχόν επιλέγονται από περισσότερους υποψηφίους με το αίτημα να συντάξουν μια συστατική επιστολή, θα πρέπει να το πράξουν για την κάθε επιστολή ξεχωριστά. Με ζητούμενο μια βαρύνουσα και λεπτομερή συστατική επιστολή, είναι σκόπιμο να ζητήσει κανείς έγκαιρα μια τέτοια αξιολόγηση από έναν πανεπιστημιακό καθηγητή.
- Για την συστατική επιστολή υπάρχει μια ιδιική [φόρμα](#). **Η χρησιμοποίηση της φόρμας είναι υποχρεωτική.**
- Οι συστατικές επιστολές πρέπει να συνταχθούν στα γερμανικά, τα αγγλικά ή τα γαλλικά και να κατατεθούν **σε κλειστό φάκελο εις τριπλούν** που φέρει τη σφραγίδα του πανεπιστημιακού ιδρύματος. Και οι τρεις επιστολές μπορούν να προστεθούν σε ένα φάκελο.

7) Τι ισχύει για τις μεταφράσεις και επικυρώσεις δικαιολογητικών;

- Τα ελληνικά πιστοποιητικά (όπως πτυχίο, απολυτήριο λυκείου, αναλυτική βαθμολογία) μπορούν να κατατεθούν σε απλές φωτοτυπίες.
- Όλα τα ελληνικά πιστοποιητικά οφείλουν να μεταφραστούν στη γερμανική, αγγλική ή γαλλική γλώσσα. Επικυρωμένες μεταφράσεις αναλαμβάνει να συντάξει το ελληνικό [Υπουργείου Εξωτερικών](#). Μπορείτε όμως να απευθυνθείτε και σε μεταφραστικά γραφεία, αναγνωρισμένα από το Ελληνικό κράτος ή και σε δικηγόρους.
- Η σφραγίδα της Χάγης δεν είναι απαραίτητη.
- Παρακαλούμε να μην υποβάλλετε σε καμία περίπτωση πρωτότυπα έγγραφα.

Checklist - Εντατικά μαθήματα γλώσσας (2013)



Υπογεγραμμένη αίτηση ;	
Πρόσφατη φωτογραφία επικολλημένη στην αίτηση;	
Αναλυτικό υπογεγραμμένο βιογραφικό σημείωμα ;	
Υπογεγραμμένη <u>περιγραφή των προθέσεων και κινήτρων</u> (letter of motivation);	
Προπτυχιακοί φοιτητές : Αναλυτική βαθμολογία (απλή φωτοτυπία του πρωτοτύπου);	
Προπτυχιακοί φοιτητές : Επίσημη μετάφραση αναλυτικής βαθμολογίας;	
Μεταπτυχιακοί φοιτητές : Πτυχίο βασικών σπουδών (απλή φωτοτυπία του πρωτοτύπου);	
Μεταπτυχιακοί φοιτητές : Επίσημη μετάφραση πτυχίου βασικών σπουδών;	
Υποψήφιοι διδάκτορες : Πτυχίο προπτυχιακών και μεταπτυχιακών σπουδών (απλή φωτοτυπία του πρωτοτύπου);	
Υποψήφιοι διδάκτορες : Επίσημη μετάφραση πτυχίου προπτυχιακών και μεταπτυχιακών σπουδών;	
Επιστήμονες : Βεβαίωση απασχόλησης (απλή φωτοτυπία του πρωτοτύπου);	
Επιστήμονες : Επίσημη μετάφραση βεβαίωσης απασχόλησης;	
Μία συστατική επιστολή (εις τριπλούν) σε κλειστό φάκελο;	
Αποδεικτικό γλωσσικής επάρκειας (τουλάχιστον A1);	
Αφαίρεση συρραπτικών από όλα τα έγγραφα (χωρίς καμία εξαίρεση);	
Φωτοτυπίες μονής όψης;	
Αίτηση εις τριπλούν;	
Ταξινόμηση των εγγράφων στη σωστή σειρά;	